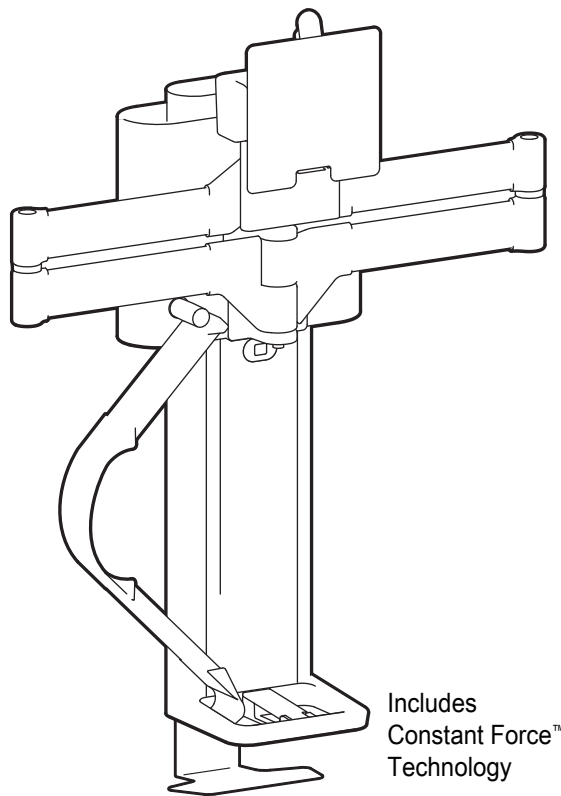




TRACE™

Single Monitor Mount

with Slim Profile Clamp



Includes
Constant Force™
Technology

EN User Guide
ES Guía del usuario
FR Manuel de l'utilisateur

DE Benutzerhandbuch
JA ユーザーガイド
ZH 用户指南

NL Gebruikersgids
IT Guida per l'utente
SV Användarhandbok

www.ergotron.com | USA: 1-800-888-8458 | Europe: +31 (0)33-45 45 600 | China: 400-120-3051 | Japan: japansupport@ergotron.com



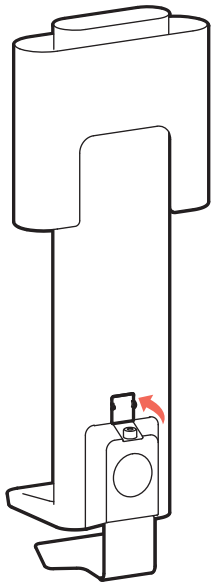
- EN** Tools Needed
ES Herramientas necesarias
FR Outillage requis
DE Benötigtes Werkzeug
JA 必要なツール
ZH 需要的工具
NL Benodigde gereedschappen
IT Utensili necessari
SV Verktyg som behövs



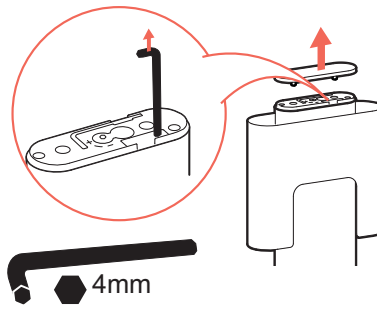
	A	B	C	D	E	F
1	1x 	1x 				
2		1x 	4x 		1x 	
3			1x Upper Cover	1x Lower Cover		
4		1x 	1x M5	1x 	1x 2mm	4x M6 x 8mm
5	1x 	1x 	1x M4 x 10mm	4x M4 x 12mm	4x M4 x 27mm	4x M6 x 12mm

1

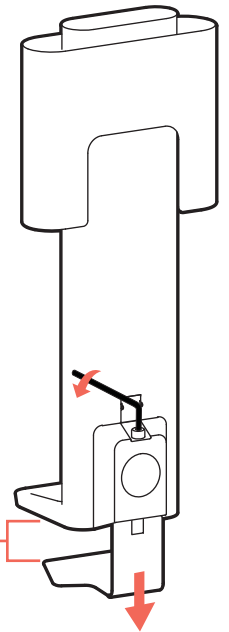
1



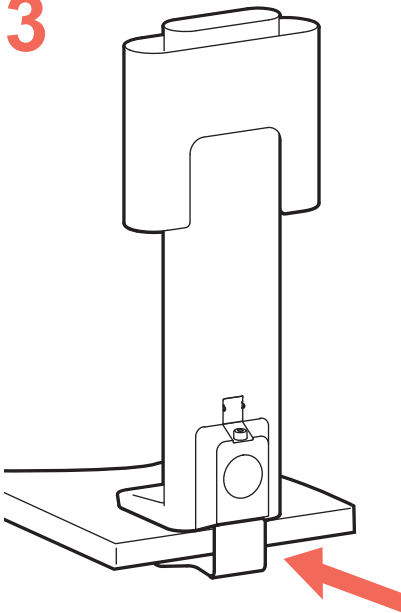
2



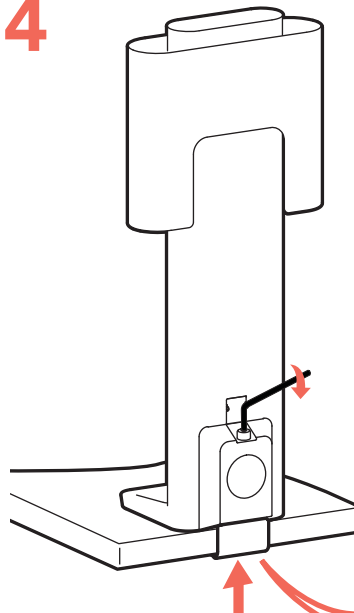
0.47" - 1.26"
(12 - 32 mm)



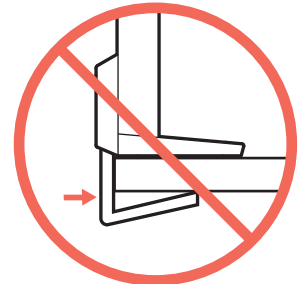
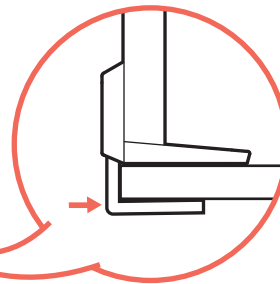
3



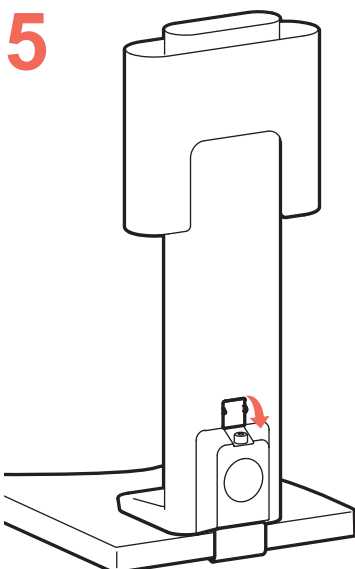
4



Tighten until clamp is
flush with bottom of desk.

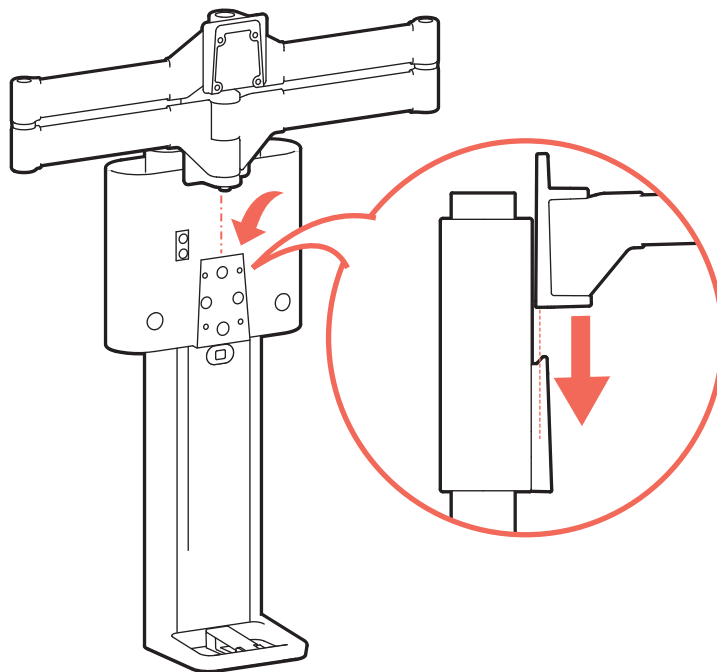


5



2

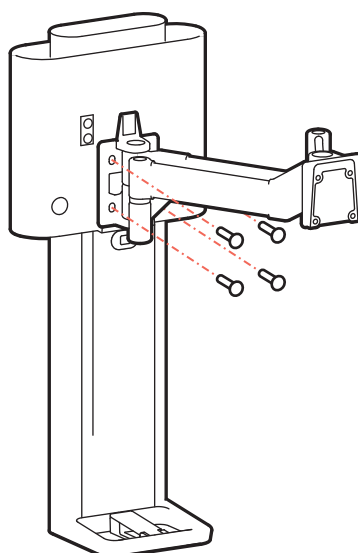
1



2



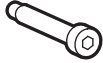
4x



3



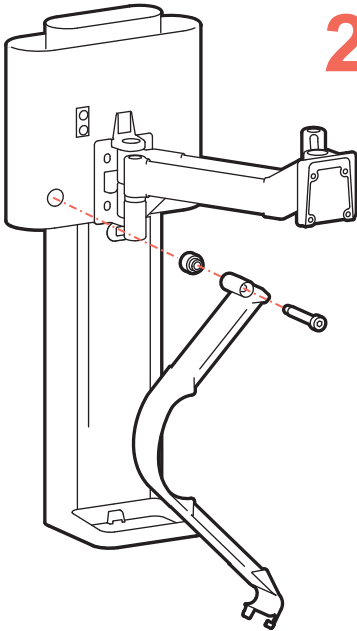
1x



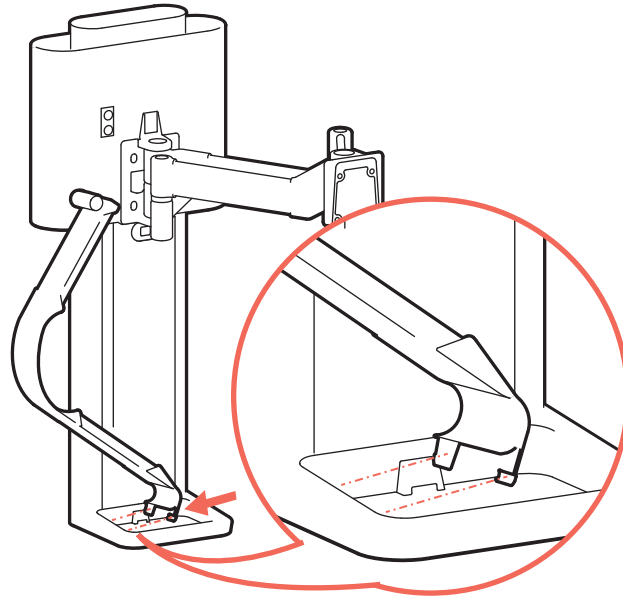
1x



1

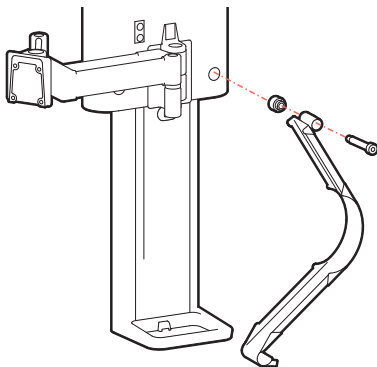


2

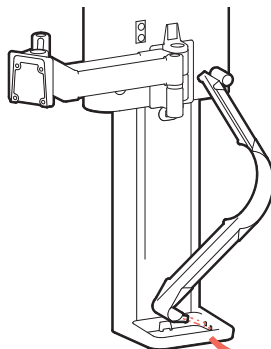


or

1

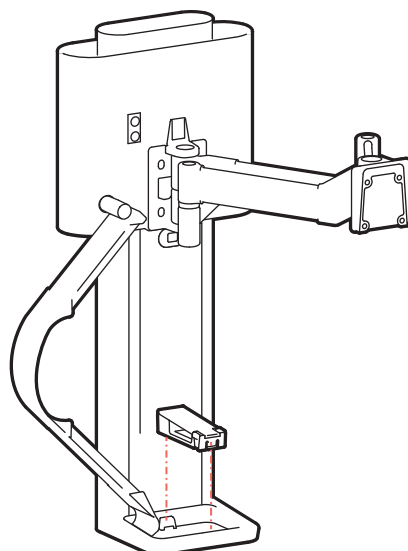
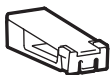


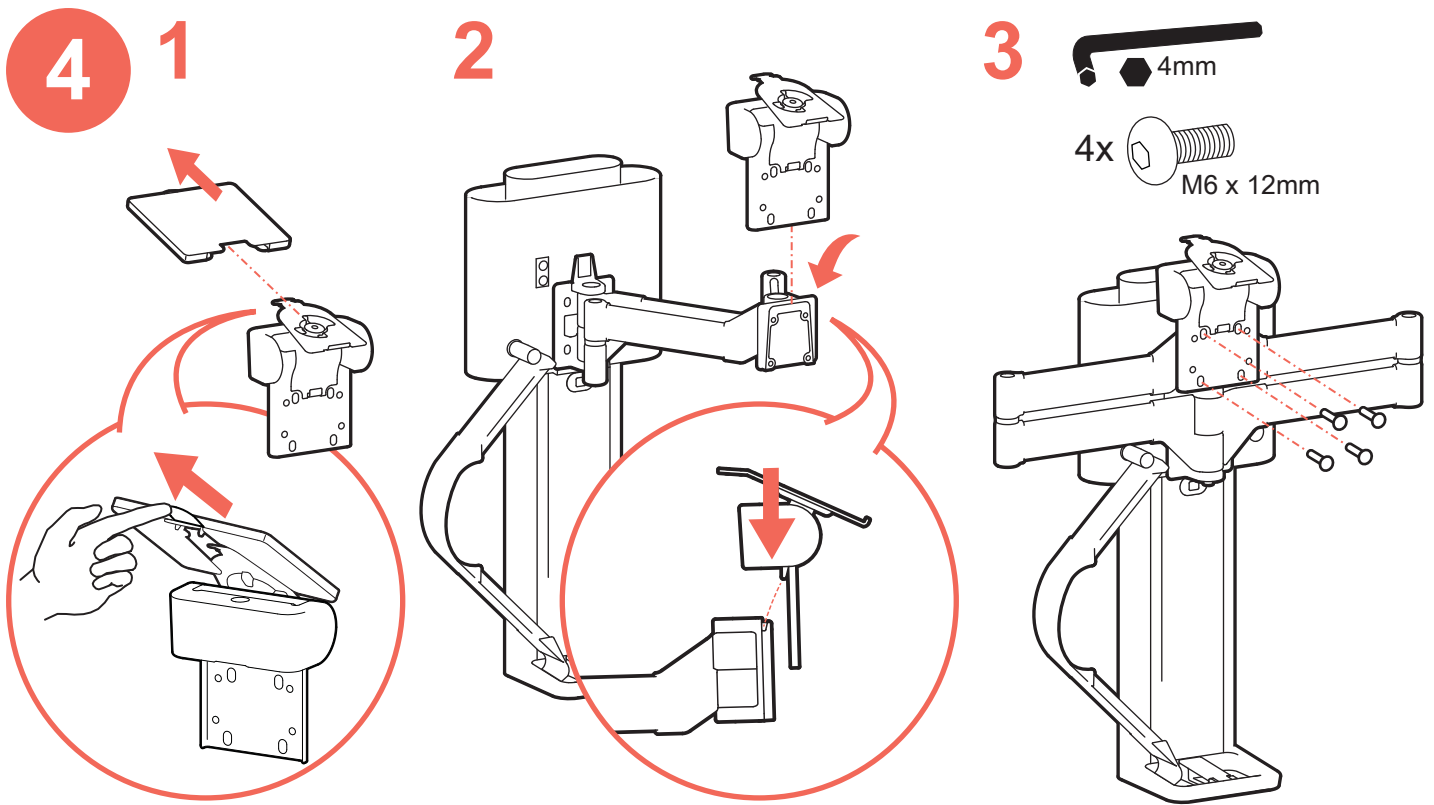
2



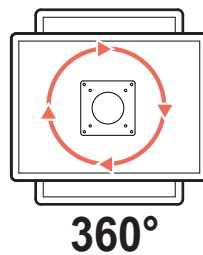
3

1x





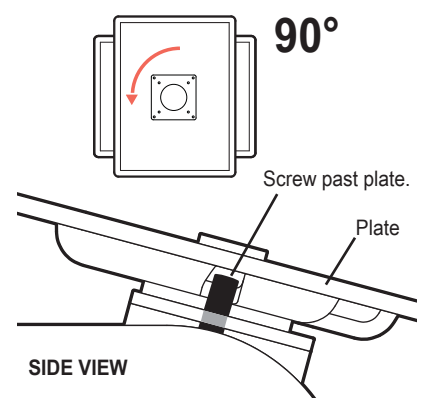
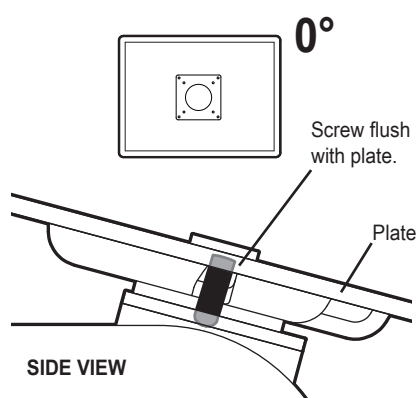
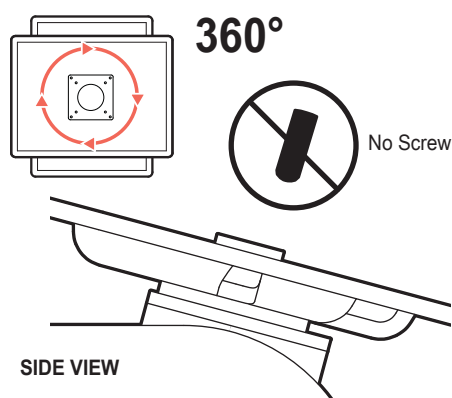
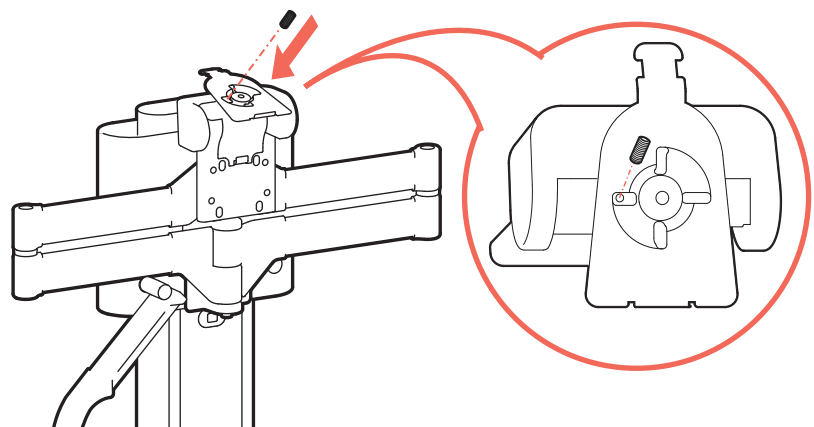
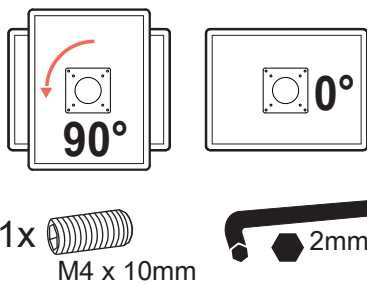
- 5**
- EN Rotate – Portrait/Landscape
 - ES Rotación (formato vertical y apaisado)
 - FR Rotation : mode portrait et paysage
 - DE Rotation – Portrait-/Landscapefunktion
 - JA 縦/横
 - ZH 纵向/横向
 - NL Rotazione – Portrait - Landscape
 - IT Rotazione – Portrait - Landscape
 - SV Rotate – Portrait/Landscape



Skip to step

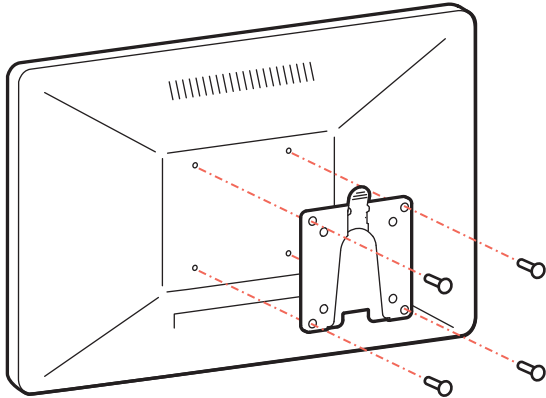
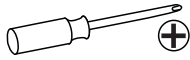
6

For 90° or 0° rotation, add screw.



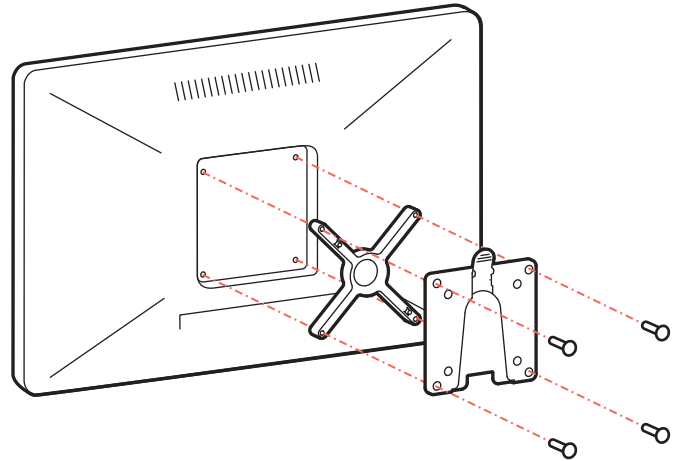
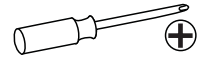
6

4x
M4 x 12mm

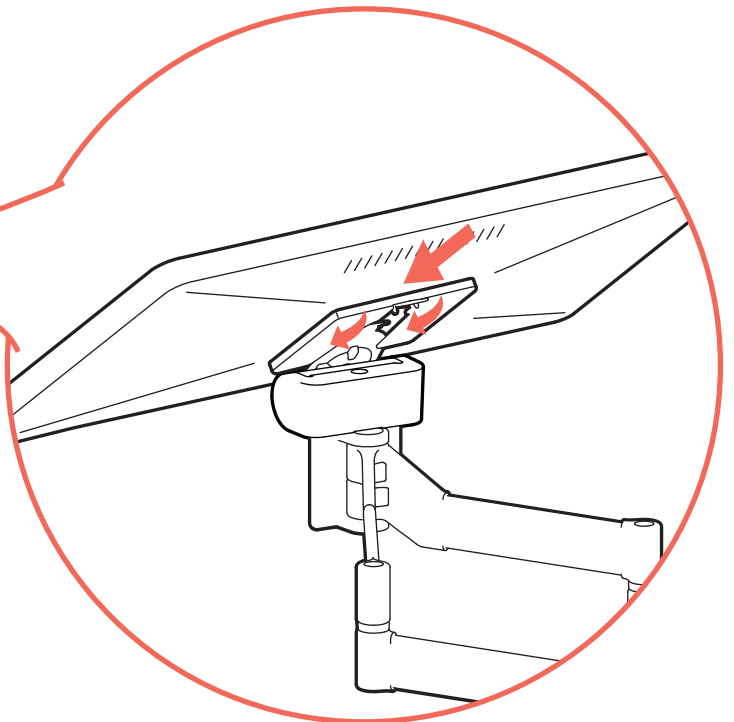
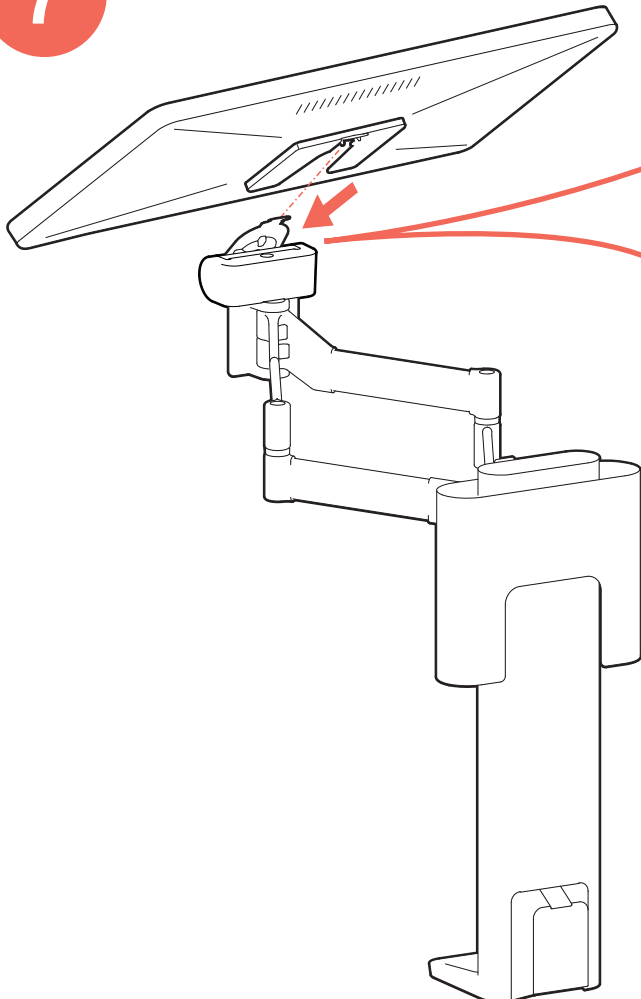


For recessed mounting holes.

4x
M4 x 27mm



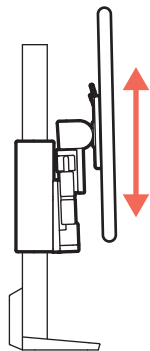
7



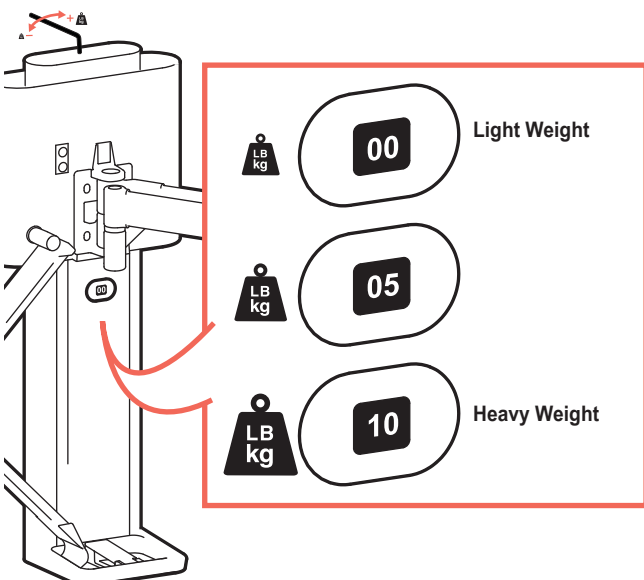
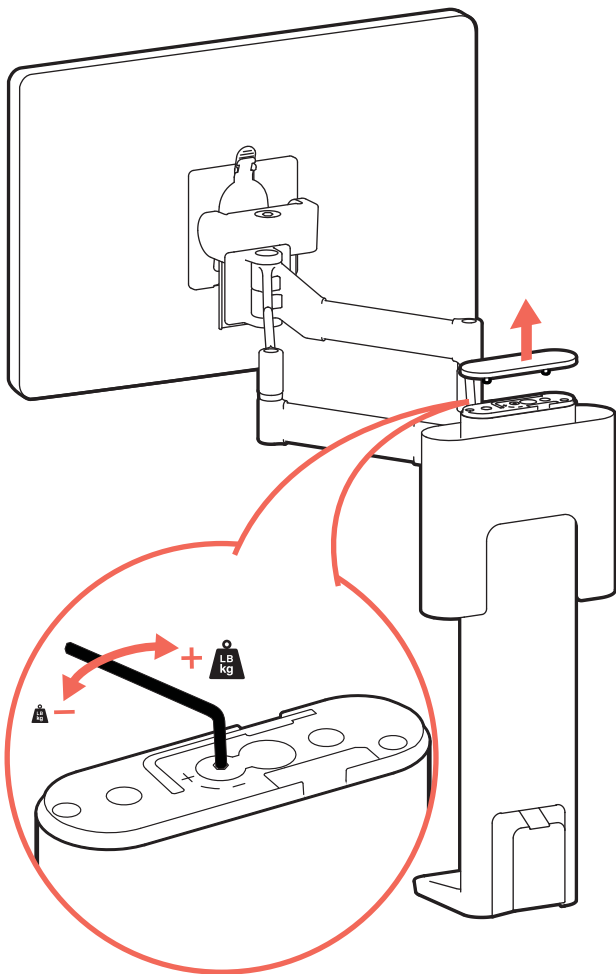
- EN** Important! You will need to adjust this product after installation is complete. Make sure all your equipment is properly installed on the product before attempting adjustments. This product should move smoothly and easily through the full range of motion and stay where you set it. If movements are too easy or difficult or if product does not stay in desired positions, follow the adjustment instructions to create smooth and easy movements. Depending on your product and the adjustment, it may take many turns to notice a difference. Any time equipment is added or removed from this product, resulting in a change in the weight of the mounted load, you should repeat these adjustment steps to ensure safe and optimum operation.
- ES** ¡Importante! Tendrá que ajustar este producto una vez que haya terminado la instalación. Asegúrese de que todo su equipo esté instalado correctamente en el producto antes de intentar llevar a cabo algún ajuste. Este producto debe poder moverse de manera fácil y firme dentro de la amplitud de movimiento permitida y mantenerse donde usted lo fije. Si los movimientos son demasiado fáciles o difíciles o si el producto no se mantiene en las posiciones deseadas, siga las instrucciones de ajuste para conseguir movimientos suaves y fáciles. Dependiendo del producto y el ajuste, es posible que deba hacer muchos intentos hasta poder observar la diferencia. Cada vez que añada o retire equipos de este producto y que produzca un cambio en el peso de la carga, debe repetir estos pasos de ajuste para garantizar un funcionamiento seguro y óptimo.
- FR** Important ! Vous devez ajuster le produit une fois l'installation terminée. Assurez-vous que l'équipement est correctement installé sur le produit avant de procéder aux ajustements. Ce produit doit pouvoir être déplacé sans difficulté sur toute la plage de mouvement et rester immobilisé à l'endroit où il est réglé. Si le mouvement est trop facile ou trop difficile, ou si le produit ne reste pas dans les positions souhaitées, procédez selon les instructions de réglage pour harmoniser les mouvements. En fonction de votre produit et du réglage, plusieurs tours peuvent s'avérer nécessaire pour remarquer la différence. Chaque fois qu'une pièce d'équipement est ajoutée ou retirée de ce produit, affectant en conséquence le poids de la charge montée, vous devez répéter ces étapes de réglage afin de garantir une utilisation sécurisée et optimale du produit.
- DE** Wichtig! Sie müssen dieses Produkt nach dem Zusammenbau entsprechend einstellen. Achten Sie darauf, dass alle Ihre Geräte richtig auf dem Produkt installiert wurden, bevor Sie irgendwelche Einstellungen vorzunehmen versuchen. Dieses Produkt sollte sich in seinem gesamten Bewegungsbereich ruckfrei und ohne Schwierigkeiten bewegen lassen und an der Stelle bleiben, an der es abgestellt wird. Wenn die Bewegungen zu leicht oder nur mit großer Anstrengung durchgeführt werden können oder das Produkt nicht in der vorgesehenen Position bleibt, beachten Sie die Einstellanleitung, um ruckfreie und einfache Bewegungen zu ermöglichen. Je nach Ihrem Produkt und der jeweiligen Einstellung können zahlreiche Manipulationen erforderlich sein, bevor Sie einen Unterschied feststellen. Zur Sicherstellung einer sicheren und optimalen Produktfunktion sollten Sie diese Einstellschritte immer dann durchführen, wenn Geräte hinzugefügt oder entfernt werden, was eine Veränderung der Traglast zur Folge hat.
- JA** 重要！本製品は取り付け後に調整する必要があります。調整を行う前に、すべての機器が本製品に適切に取り付けられていることを確認してください。本製品は可動範囲内でスムーズかつ簡単に動く必要があり、選定した位置にしっかり固定されなければなりません。製品が簡単に動きすぎる場合、動きがぎこちない場合、あるいは目的の位置に固定されない場合は、説明書に従いスムーズに動くように調整してください。お使いの製品や調整によっては、違いがはっきりするまで何回か回さなければならないこともあります。本製品に機器を追加したり、機器を取り外したことで積載重量が変わった場合は、安全かつ最適な操作を実現するために調節手順を繰り返してください。
- ZH** 重要说明！本产品安装完成后需要调节。在尝试进行调节之前，确保所有设备都正确安装在产品上。本产品应能在整个动作范围内灵活自如地移动，并能固定在所设定的位置。如果移动过于容易或过于困难，或者产品不能固定在想要的位置上，请按照调节说明操作，使动作灵活自如。根据您所用产品及调节方式，可能需要旋转几圈后才能注意到差别。每次添加或者从本产品上拆除设备时，都会使安装负荷重量发生变化，您应该重复调节步骤，确保运行状态安全、最佳。
- NL** Belangrijk! U moet dit product bijstellen nadat de installatie voltooid is. Overtuig u ervan dat al uw apparatuur op de juiste wijze geïnstalleerd is op het product voordat u probeert bijstellingen uit te voeren. Dit product moet soepel en makkelijk bewegen door alle bewegingen en blijven staan waar u het zet. Als het te makkelijk of moeilijk beweegt of als het product niet in de gewenste posities blijft staan, volg dan de instructies voor het bijstellen om te zorgen voor soepele en makkelijke bewegingen. Afhankelijk van uw product en de bijstelling moet u mogelijk veel aan de schroeven en knoppen draaien om een verschil te merken. Elke keer als apparatuur toegevoegd of verwijderd wordt van dit product met als resultaat een verandering in het gewicht van de gemonteerde belasting, moet u deze stappen voor bijstelling opnieuw doorlopen om te zorgen voor een veilige en beste werking.
- IT** Importante! Al termine dell'installazione, sarà necessario regolare questo prodotto. Verificare che tutte le apparecchiature siano correttamente installate sul prodotto, prima di cercare di eseguire le regolazioni. Questo prodotto deve spostarsi in modo uniforme e scorrevole attraverso l'intero raggio di movimento, nonché restare fermo nel punto in cui viene collocato. Se gli spostamenti appaiono troppo agevoli o troppo difficoltosi, oppure se il prodotto non resta nelle posizioni previste, attenersi alle istruzioni sulla regolazione per ottenere spostamenti uniformi e scorrevoli. In base al prodotto e alla regolazione, è possibile che siano necessari molti giri per notare la differenza. Ogni volta che si aggiungono o tolgono apparecchiature dal prodotto, determinando una modifica nel peso del carico montato, occorre ripetere questi passaggi di regolazione, per garantire un funzionamento sicuro e ottimale.
- SV** Viktigt! Efter avslutad installation måste du justera produkten. Se till att all utrustning är installerad korrekt innan du påbörjar justeringen. Du ska lätt kunna flytta produkten över hela rörelseområdet och den ska stanna i den position du lämnar den. Om det är för lätt eller trögt att ändra positioner eller om produkten inte stannar i avsedd position, följ justeringsinstruktionerna för optimal positionsrörlighet. Det kan ta mer än en justering för att nå önskat beteende beroende på produkt och justering. Om du lägger till eller tar bort utrustning bör du justera produkten för den nya viktbelastningen. På så sätt bibehåller du en säker och behaglig arbetssituation.

9

Adjustment Step



- EN** Lift – Up and down
- ES** Elevación (arriba y abajo)
- FR** Ajustement en hauteur : bas et haut
- DE** Höhenverstellung – rauf und runter
- JA** リフト(上下)
- ZH** 升降 (上下)
- NL** Verstel in hoogte – Omhoog en omlaag
- IT** Sollevamento – Su e Giù
- SV** Lyft – upp och ned



EN Increase Lift Strength
If the mounted weight is too heavy or this product does not stay up when raised, then you'll need to increase Lift Strength:

ES Aumentar la fuerza de elevación
Si el peso colocado es demasiado o si el producto no se mantiene arriba cuando se eleva, debe aumentar la fuerza de elevación:

FR Augmenter la force de levage
Si le poids installé est trop lourd ou si le produit ne reste pas en place une fois soulevé, vous devez augmenter la force de levage :

DE Hubkraft erhöhen
Wenn die installierten Geräte zu schwer sind oder das angehobene Produkt nicht oben bleibt, muss die Hubkraft erhöht werden:

JA リフト強度の増大
積載重量が重すぎる場合、または本製品の位置を上げてても下がってくる場合には、リフト強度を高める必要があります。

ZH 增大升力
如果安装重量过重，或者升起本产品时，产品不停留在升起位置，那么您需要增大升力：

NL De tilsterkte verhogen
Als het geïnstalleerde gewicht te zwaar is of als dit product niet omhoog blijft staan als het omhoog getild is, moet u de tilsterkte verhogen.

IT Aumentare la potenza di sollevamento
Se il carico montato è eccessivo o se questo prodotto non rimane su dopo essere stato sollevato, occorre aumentare la potenza di sollevamento.

SV Öka lyftstyrka
Om den monterade utrustnings vikt är för stor så att produkten inte bibehåller sitt höjdläge måste du öka lyftstyrkan:



EN Decrease Lift Strength
If the mounted weight is too light or this product does not stay down when lowered, then you'll need to decrease Lift Strength:

ES Reducir la fuerza de elevación
Si el peso colocado es muy poco o si el producto no se mantiene abajo cuando se baja, tendrá que disminuir la fuerza de elevación:

FR Réduire la force de levage
Si le poids installé est trop faible ou si le produit ne reste pas en place une fois abaissé, vous devez réduire la force de levage :

DE Hubkraft senken
Wenn die installierten Geräte zu leicht sind oder das abgesenkte Produkt nicht unten bleibt, muss die Hubkraft reduziert werden:

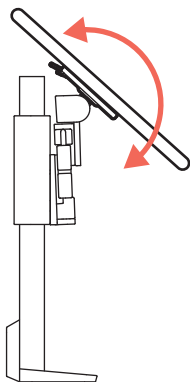
JA リフト強度の低減
積載重量が軽すぎる場合、または本製品の位置を下げてても上がってくる場合には、リフト強度を弱める必要があります。

ZH 减小升力
如果安装重量过轻，或者降下本产品时，产品不停留在降下位置，那么您需要减小升力：

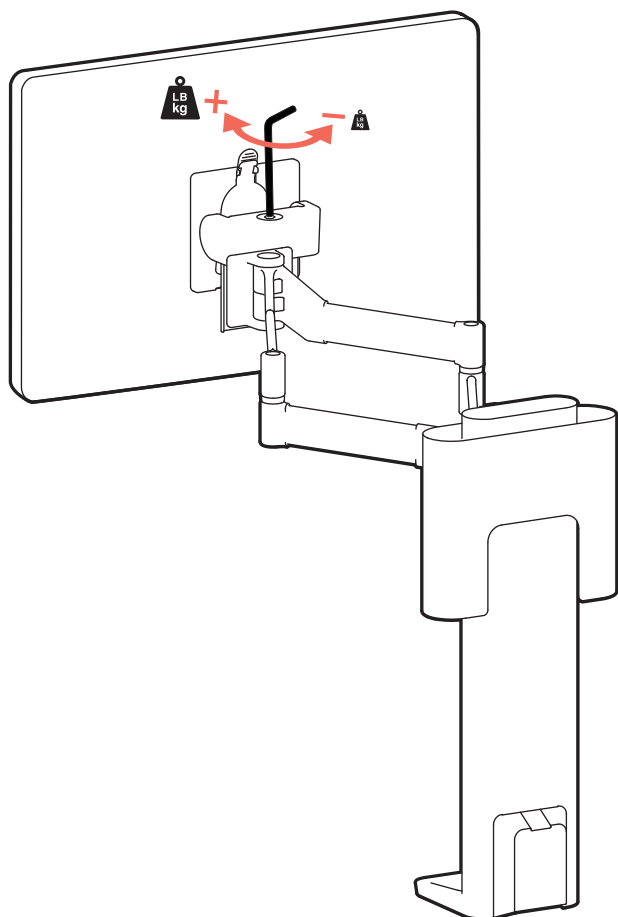
NL De tilsterkte verlagen
Als het geïnstalleerde gewicht te licht is of als dit product niet omlaag blijft staan als het naar beneden geduwd is, moet u de tilsterkte verlagen.

IT Diminuire la potenza di sollevamento
Se il carico montato è troppo leggero o se questo prodotto non rimane giù dopo essere stato abbassato, occorre ridurre la potenza di sollevamento.

SV Minska lyftstyrka
Om den monterade utrustnings vikt är för liten så att produkten inte bibehåller sitt höjdläge måste du minska lyftstyrkan:



- EN** Tilt – Forward and Backward
ES Inclinación (adelante y atrás)
FR Inclinaison : Avant et arrière
DE Neigung – vor und zurück
JA チルト (前後)
ZH 倾斜 (前后)
NL Kantel – Naar voren en naar achteren
IT Inclinazione – Avanti ed indietro
SV Tilt – Forward and Backward



- EN** Increase Lift Strength
 If the mounted weight is too heavy or this product does not stay up when raised, then you'll need to increase Lift Strength:

- ES** Aumentar la fuerza de elevación
 Si el peso colocado es demasiado o si el producto no se mantiene arriba cuando se eleva, debe aumentar la fuerza de elevación:

- FR** Augmenter la force de levage
 Si le poids installé est trop lourd ou si le produit ne reste pas en place une fois soulevé, vous devez augmenter la force de levage :

- DE** Hubkraft erhöhen
 Wenn die installierten Geräte zu schwer sind oder das angehobene Produkt nicht oben bleibt, muss die Hubkraft erhöht werden:

- JA** リフト強度の増大
 積載重量が重すぎる場合、または本製品の位置を上げても下がってくる場合には、リフト強度を高める必要があります。

- ZH** 增大升力
 如果安装重量过重，或者升起本产品时，产品不停留在升起位置，那么您需要增大升力：

- NL** De tilsterkte verhogen
 Als het geïnstalleerde gewicht te zwaar is of als dit product niet omhoog blijft staan als het omhoog getild is, moet u de tilsterkte verhogen.

- IT** Aumentare la potenza di sollevamento
 Se il carico montato è eccessivo o se questo prodotto non rimane su dopo essere stato sollevato, occorre aumentare la potenza di sollevamento.

- SV** Öka lyftstyrka
 Om den monterade utrustnings vikt är för stor så att produkten inte bibehåller sitt höjdläge måste du öka lyftstyrkan:



- EN** Decrease Lift Strength
 If the mounted weight is too light or this product does not stay down when lowered, then you'll need to decrease Lift Strength:

- ES** Reducir la fuerza de elevación
 Si el peso colocado es muy poco o si el producto no se mantiene abajo cuando se baja, tendrá que disminuir la fuerza de elevación:

- FR** Réduire la force de levage
 Si le poids installé est trop faible ou si le produit ne reste pas en place une fois abaissé, vous devez réduire la force de levage :

- DE** Hubkraft senken
 Wenn die installierten Geräte zu leicht sind oder das abgesenkte Produkt nicht unten bleibt, muss die Hubkraft reduziert werden:

- JA** リフト強度の低減
 積載重量が軽すぎる場合、または本製品の位置を下げてても上がってくる場合には、リフト強度を弱める必要があります。

- ZH** 减小升力
 如果安装重量过轻，或者降下本产品时，产品不停留在降下位置，那么您需要减小升力：

- NL** De tilsterkte verlagen
 Als het geïnstalleerde gewicht te licht is of als dit product niet omlaag blijft staan als het naar beneden geduwd is, moet u de tilsterkte verlagen.

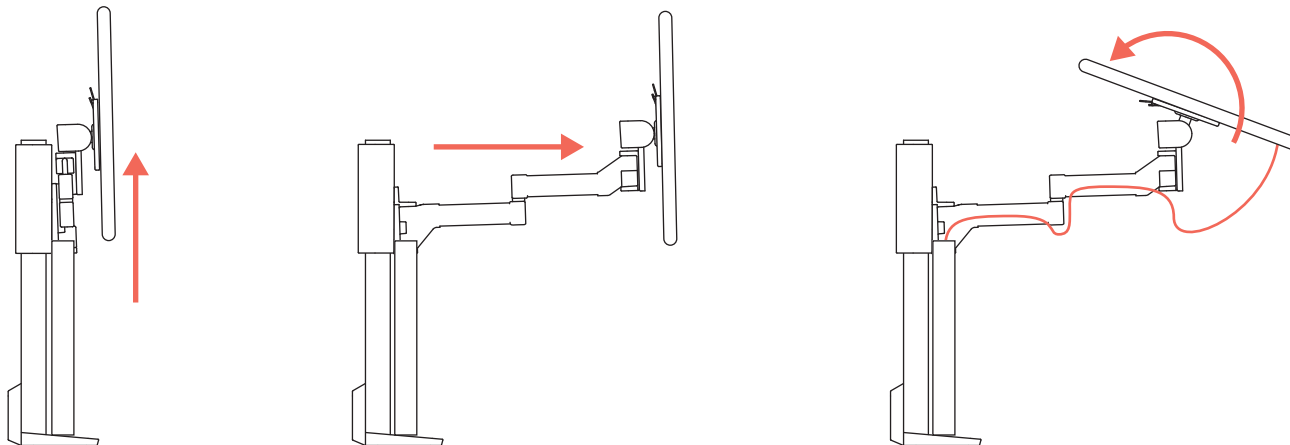
- IT** Diminuire la potenza di sollevamento
 Se il carico montato è troppo leggero o se questo prodotto non rimane giù dopo essere stato abbassato, occorre ridurre la potenza di sollevamento.

- SV** Minska lyftstyrka
 Om den monterade utrustnings vikt är för liten så att produkten inte bibehåller sitt höjdläge måste du minska lyftstyrkan:

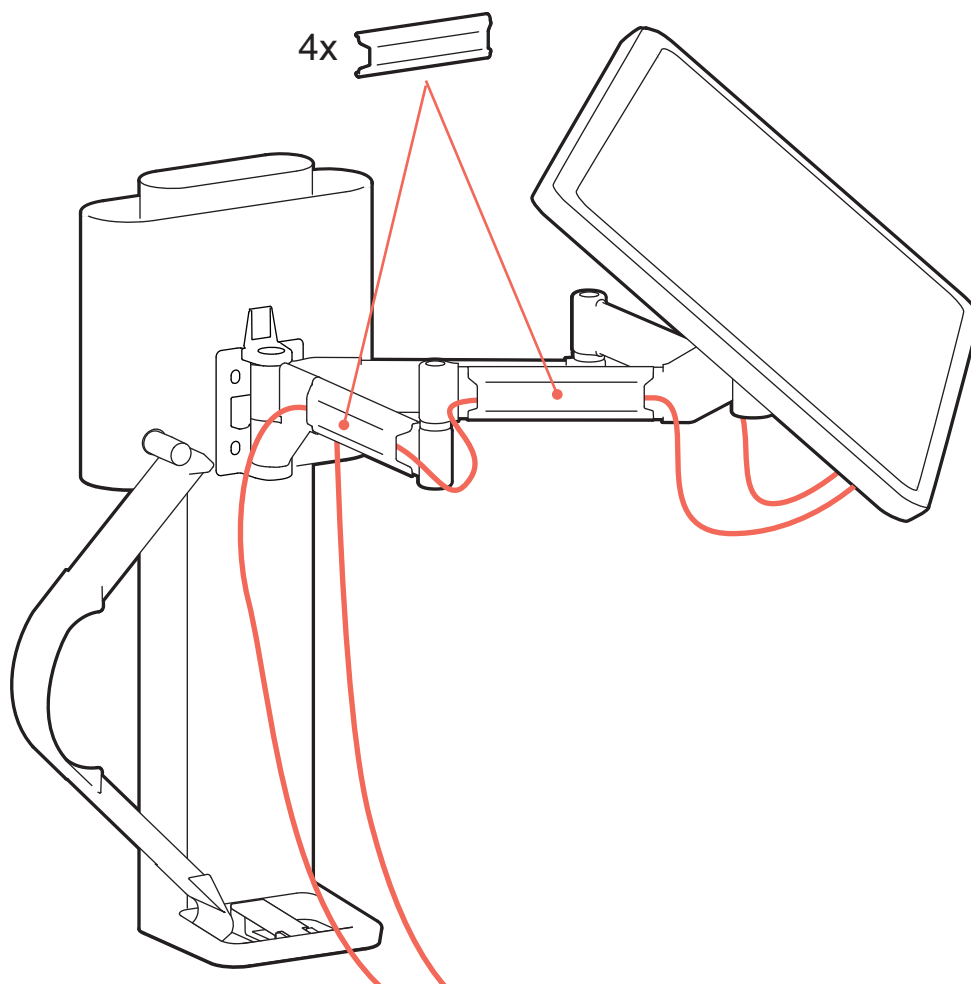
11

- (EN) Leave enough slack in cable to allow full range of motion.
 (ES) Deje suficiente holgura en los cables para permitir su rango completo de movimiento.
 (FR) Laissez suffisamment de mou dans le cordon pour permettre au mouvement de haut en bas de se faire sur toute la hauteur.
 (DE) Lassen Sie für das Kabel ausreichend Spielraum, um eine uneingeschränkte Bewegung zu gewährleisten.
 (JA) ケーブルが自由に動くよう、たるませた状態で配線します。
 (ZH) 保持线缆有足够的松弛度以便全方位移动。
 (NL) Laat voldoende speling in de kabel om volledige bewegingsbereik mogelijk te maken.
 (IT) Lasciare sufficiente gioco per consentire al cavo l'intero intervallo di movimento.
 (SV) Lämna tillräckligt med spelrum för att tillåta ett komplett rörelseomfång för kabeln.

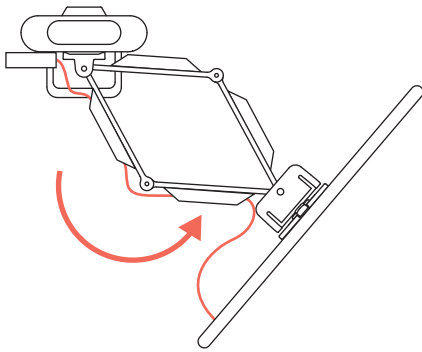
- 1 Raise to top before cable routing.
- 2 Pull out to full extension to allow enough cable slack for full range of motion.
- 3 Tilt monitors all the way back to allow enough cable slack for full range of motion.



- 4 Route cables and attach cable covers along extension arms.

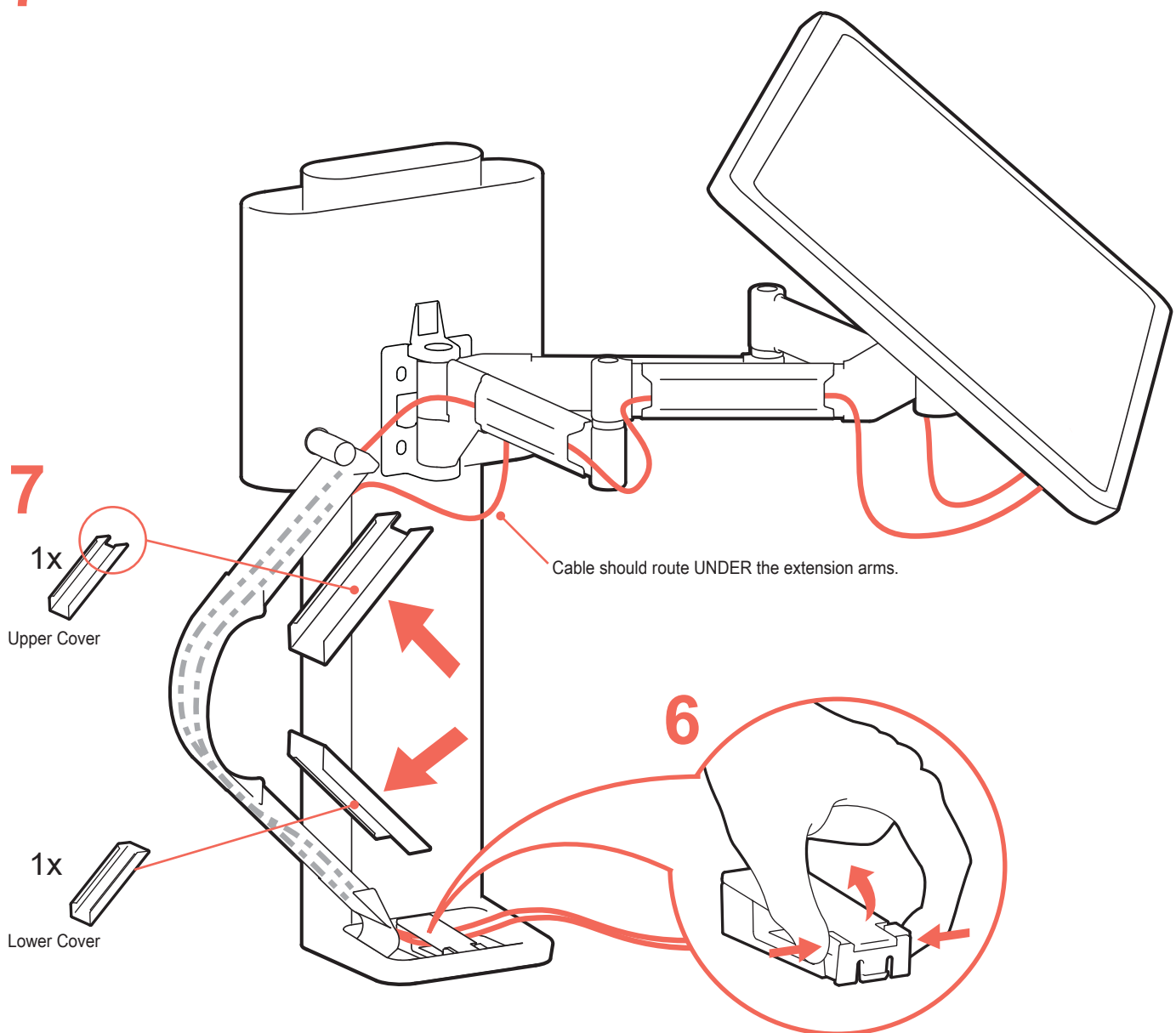


- 5** With monitors tilted all the way back and arms fully extended, push over to side to allow enough cable slack for full range of motion.



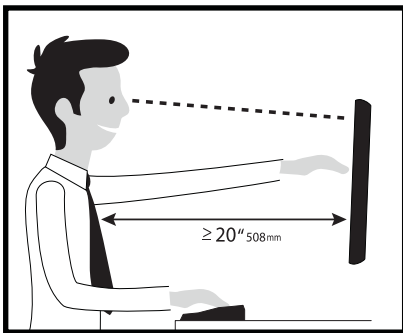
- 6** Route cables down through cable channel keeping cables flush against cable channel, then secure cables with clip at bottom.

- 7** Attach cable channel covers.



Installation is Complete.

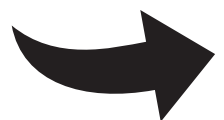
Now your Product is ready for however you work best.



Learn more about ergonomic computer use at: www.ergotron.com/ergonomics

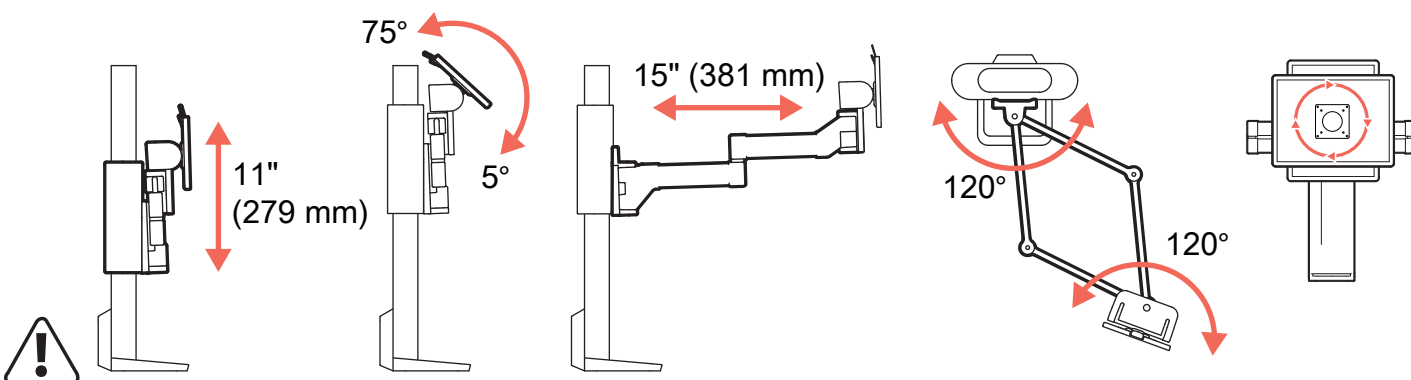


EN Important Information.
ES Información importante.
FR Informations importantes.
DE Wichtige Informationen.
JA 重要情報。
ZH 重要信息。
NL Belangrijke informatie.
IT Informazioni importanti.
SV Viktig information.



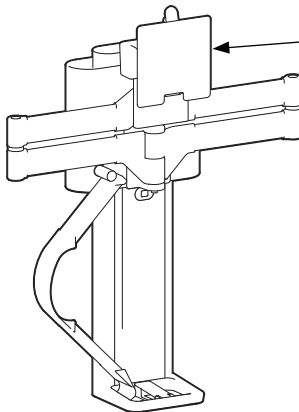


- EN** Warning: Because mounting surface materials can vary widely, it is imperative that you make sure mounting surface is strong enough to handle mounted product and equipment.
- ES** Advertencia: Dado que los materiales de la superficie de montaje pueden variar enormemente, es imprescindible que se cerciore de que la superficie sea lo suficientemente resistente como para sostener el equipo y el producto montados.
- FR** Avertissement : Dans la mesure où les matériaux des surfaces de montage varient, vous devez impérativement vous assurer que la surface est suffisamment solide pour supporter le produit et l'équipement monté.
- DE** Warnung: Weil die Materialien der Befestigungsflächen stark variieren können, müssen Sie unbedingt gewährleisten, dass die Befestigungsfläche stark genug ist, um das montierte Produkt und die Ausrüstung zu tragen.
- JA** 警告：取り付け表面の材質にはさまざまな種類があるため、取り付け表面が取り付け製品や器具に対応した強さであることを必ず確認してください。
- ZH** 警告：由于安装表面材质差异很大，必须确保安装表面足以支撑所安装的产品和设备。
- NL** Waarschuwing: Omdat materiaal voor de oppervlakken van bevestigingsstukken nogal verschillend kan zijn, is het van het grootste belang dat u ervoor zorgt dat het oppervlak van het bevestigingsstuk sterk genoeg is om daarop gezette producten en apparatuur te behandelen.
- IT** Avvertenza: poiché i materiali delle superfici di montaggio possono variare enormemente, è essenziale accertarsi che la superficie di montaggio sia abbastanza forte da poter sostenere il prodotto e l'apparecchiatura montati.
- SV** Varning: Eftersom monteringsytans material kan variera väldigt mycket, så är det nödvändigt att du ser till att monteringsytan är tillräckligt stark för att kunna hantera monterade produkter och utrustning.



- EN** Caution: Leave enough slack in cable to allow full range of motion. To avoid the potential to pinch cables it is important to follow the cable routing instructions in this manual. Failure to follow these instructions may result in equipment damage or personal injury.
- ES** Precaución: Deje suficiente holgura en los cables para permitir su rango completo de movimiento. Para evitar la posibilidad de que se doblen los cables, es importante seguir las instrucciones de organización de los cables de este manual. En caso de no respetar estas instrucciones, podrían producirse daños en el equipo o lesiones físicas.
- FR** Attention : Laissez suffisamment de mou dans le cordon pour permettre au mouvement de haut en bas de se faire sur toute la hauteur. Pour éviter de risquer de pincer les câbles, il est important de suivre les instructions d'acheminement des câbles de ce manuel. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des dommages matériels et/ou des blessures.
- DE** Vorsicht: Lassen Sie für das Kabel ausreichend Spielraum, um eine uneingeschränkte Bewegung zu gewährleisten. Damit keine Kabel eingeklemmt werden können, müssen Sie die Anweisungen zur Kabelführung in diesem Handbuch einhalten. Ein Missachten dieser Anweisungen kann zu Geräteschäden oder Verletzungen führen.
- JA** 注意：ケーブルが自由に動くよう、たるませた状態で配線します。ケーブルの挟まりを防ぐため、必ず本マニュアルのケーブル配線手順に従ってください。この指示に従わないと、機器の損傷や怪我を招く恐れがあります。
- ZH** 小心：保持线缆有足够的松弛度以便全方位移动。为了避免夹住线缆，请务必遵守本手册中的布线说明。不遵守本警告指示可能导致设备损坏或人身伤害。
- NL** Voorzichtig: Laat voldoende speling in de kabel om volledige bewegingsbereik mogelijk te maken. Om te voorkomen dat de snoeren mogelijk beklemd raken, dient u de instructies voor het leiden van de snoeren in dit handboek te volgen. Nalaten deze instructies te volgen kan de apparatuur beschadigen of persoonlijk letsel veroorzaken.
- IT** Attenzione: Lasciare sufficiente gioco per consentire al cavo l'intero intervallo di movimento. Per evitare la possibilità di schiacciare i cavi, è importante seguire le istruzioni di instradamento dei cavi riportate nel presente manuale. La mancata osservanza delle presenti istruzioni può causare danni alle cose o infortuni personali.
- SV** Var aktsam: Lämna tillräckligt med spelrum för att tillåta ett komplett rörelseomfång för kabeln. För att undvika att kablar klemms är det viktigt att följa kabeldragningsanvisningarna i denna handbok. Försummelse att följa dessa anvisningar kan leda till skador på utrustningen eller personskador.

- EN** Weight Capacity:
ES Capacidad de soporte de peso:
FR Poids supporté :
DE Tragfähigkeit:
JA 可搬重量:
ZH 重量 :
NL Draagvermogen:
IT Portata:
SV Maximal belastning:



 6.5-21.5 lbs (2.95-9.75 kg)



- EN** CAUTION: DO NOT EXCEED MAXIMUM LISTED WEIGHT CAPACITY. SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE MAY OCCUR!
ES PRECAUCIÓN: NO SUPERE LA CAPACIDAD DE PESO MÁXIMA INDICADA. PODRÍA OCURRIR DAÑOS MATERIALES GRAVES O LESIONES FÍSICAS.
FR ATTENTION : NE PAS DÉPASSER LA CAPACITÉ NOMINALE MAXIMALE MENTIONNÉE. DE SÉRIEUSES BLESSURES OU DES DOMMAGES MATÉRIELS POURRAIENT SE PRODUIRE !
DE VORSICHT: DIE ANGEGEBENE MAXIMALE TRAGFÄHIGKEIT NICHT ÜBERSCHREITEN. DIES KANN SCHWERE VERLETZUNGEN ODER SACHSCHÄDEN ZUR FOLGE HABEN!
JA 注意:積載物は記載の最大積載重量を超えてはなりません。重大な人体の怪我や機器の損傷を招く恐れがあります。
ZH 注意：请勿超过所列的最大可承重量。否则可能导致重伤或设备损坏！
NL VOORZICHTIG: OVERSCHRIJD DE MAXIMUM OPGEGEVEN GEWICHTSCAPACITEIT NIET. DIT KAN LEIDEN TOT ERNSTIGE VERWONDINGEN OF BESCHADIGING VAN BEZIT.
IT ATTENZIONE: NON SUPERARE LA CAPACITÀ DI CARICO MASSIMA INDICATA. POTREBBERO VERIFICARSI INFORTUNI O DANNI AGLI OGGETTI!!
SV VARNING: ÖVERSKRID INTE MAXVIKTKAPACITETEN. DU KAN ORSAKA ALLVARLIG PERSON OCH EGENDOMSSKADA



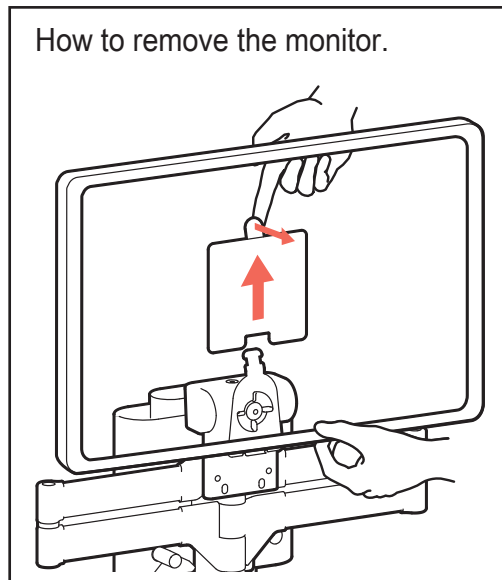
WARNING Avertissement
 Impact Hazard! Moving Parts can Crush and Cut. Move Arm to highest position before removing equipment or serious personal injury and/or equipment damage may occur. Minimize Lift Tension BEFORE Recycling or Dismantling.
 Danger d'impact ! Les parties en mouvement peuvent écraser et couper. Déplacez le bras-support vers la position la plus haute avant d'enlever l'écran ou l'appareil informatique, afin d'éviter des blessures graves et / ou des dommages matériels. Minimisez la tension d'élévation AVANT: Recyclage ou Démantèlement. www.ergotron.com 829-872



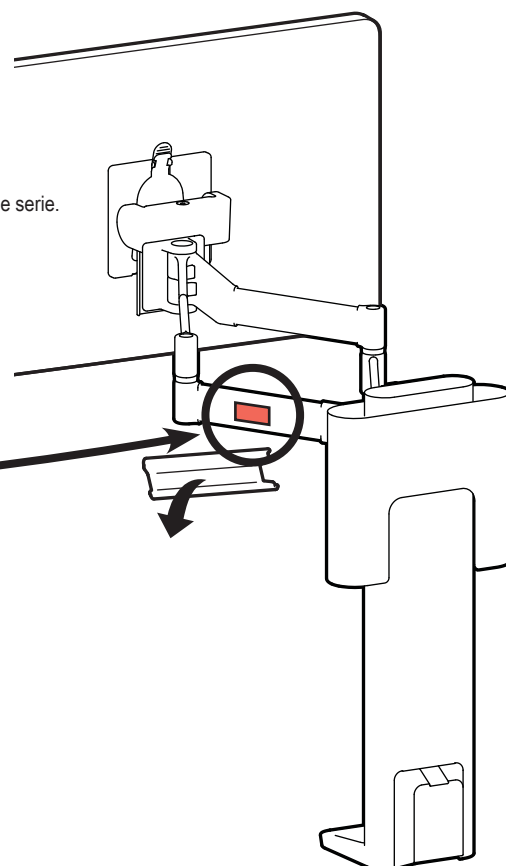
- EN** WARNING: Impact Hazard! Moving Parts can Crush and Cut. Move Arm to highest position before removing equipment or serious personal injury and/or equipment damage may occur. Minimize Lift Tension BEFORE Recycling or Dismantling.
ES ADVERTENCIA: ¡peligro de impacto! Las piezas móviles pueden aplastar y cortar. Mueva el brazo a la posición más alta antes de retirar el equipo o pueden producirse lesiones físicas graves o daños en el equipo. Minimice la tensión de elevación ANTES del reciclaje o desmontaje.
FR AVERTISSEMENT: Danger d'impact ! Les parties en mouvement peuvent écraser et couper. Déplacez le bras-support vers la position la plus haute avant d'enlever l'écran ou l'appareil informatique, afin d'éviter des blessures graves et / ou des dommages matériels. Minimisez la tension d'élévation AVANT: Recyclage ou Démantèlement.
DE WARNUNG: Einklemmgefahr! Bewegliche Teile können zu Gefahren durch Einklemmen und Schnitte führen. Bewegen Sie den Arm in die höchste Position, bevor Sie Geräte entfernen, da sonst schwere Personenschaden und/oder Ausrüstungsschaden auftreten können. Minimieren Sie die Hubspannung VOR dem Recycling oder der Demontage.
JA 警告:衝突の危険！可動部品はつぶれて怪我をする原因となります。機器を取り外す前にアームを最も高い位置に移動しないと、重大な人身傷害や機器の損傷が発生する可能性があります。リサイクルや解体の前は、リフト張力を最小限に抑えてください。
ZH 警告：操作风险！移动零件可能导致粉碎和断裂。移除设备前请将臂状部件移至最高位，否则可能发生严重的人身伤害和/或设备损坏。再循环利用或拆卸前请使升降张力最小化。
NL WAARSCHUWING: Slag- en beklemmingsgevaar! Bewegende onderdelen kunnen beklemming of snijwonden veroorzaken. Beweeg de arm naar de hoogste positie voordat u apparatuur verwijdert, anders kan er ernstig persoonlijk letsel en/of schade aan apparatuur optreden. Minimaliseer de hefspanning VOORDAT u gaat recyclen of demonteren.
IT AVVERTENZA: rischio di urti. Le parti mobili possono schiacciare e tagliare l'operatore. Spostare il braccio nella posizione più alta prima di rimuovere l'attrezzatura; in caso contrario, potrebbero verificarsi gravi lesioni personali e/o danni alle apparecchiature. Ridurre al minimo la tensione di sollevamento PRIMA di riciclare o smontare.
SV VARNING: Kollisionsfara! Rörliga delar kan orsaka kross- och skärskad. Flytta armen till dess högsta läge innan du tar bort utrustningen, annars finns risk för allvarliga personskador och/eller skador på utrustningen. Minimera lyftspänningen FÖRE återvinning eller demontering.

- EN** For the latest User Installation Guide please visit: www.ergotron.com
 For Warranty visit: www.ergotron.com/warranty
 For Service visit: www.ergotron.com
 For local customer care phone numbers visit: <http://contact.ergotron.com>
- ES** Para acceder a la última versión de la Guía de instalación para el usuario, ingrese a www.ergotron.com
 Para Garantía, visite: www.ergotron.com/warranty
 Para servicio, visite: www.ergotron.com
 Para conocer los números telefónicos locales de atención al cliente, visite: <http://contact.ergotron.com>
- FR** Pour la dernière version du Guide d'installation de l'utilisateur, visitez : www.ergotron.com.
 Pour la garantie, visitez: www.ergotron.com/warranty
 Pour le service client, visitez: www.ergotron.com
 Pour les numéros de téléphone du service client local, visitez : <http://contact.ergotron.com>
- DE** Die aktuellste Anleitung für die Montage durch den Benutzer finden Sie hier: www.ergotron.com
 Für Garantie Besuch: www.ergotron.com/warranty
 Für Servicebesuch: www.ergotron.com
 Örtliche Telefonnummern für den Kundendienst finden Sie hier: <http://contact.ergotron.com>
- JA** 最新のユーザー インストール ガイドは、www.ergotron.com でご確認くださいませ。
 保証書をご覧ください: www.ergotron.com/warranty
 サービスをご覧ください: www.ergotron.com
 最寄りのカスタマー ケアの電話番号については、こちらをご覧ください: <http://contact.ergotron.com>
- ZH** 若需最新的用户安装指南，请访问：www.ergotron.com
 为保证参观：www.ergotron.com/warranty
 对于上门服务：www.ergotron.com
 若需当地客户服务电话号码，请访问：<http://contact.ergotron.com>
- NL** De nieuwste Gids voor installatie door de gebruiker kunt u vinden op: www.ergotron.com
 Ga voor garantie naar: www.ergotron.com/warranty
 Ga voor service naar: www.ergotron.com
 Plaatselijke telefoonnummers voor de klantendienst kunt u vinden op: <http://contact.ergotron.com>
- IT** Per la versione più recente della Guida all'installazione per l'utente, visitare il sito web: www.ergotron.com
 Per la garanzia visitare: www.ergotron.com/warranty
 Per assistenza visitare: www.ergotron.com
 Per conoscere i numeri di telefono dell'assistenza clienti locale, visitare: <http://contact.ergotron.com>
- SV** För den senaste Installationshandboken se: www.ergotron.com
 För garanti, gå till: www.ergotron.com/warranty
 För service, gå till: www.ergotron.com
 För lokala kundtjänstnummer, gå till: <http://contact.ergotron.com>

How to remove the monitor.



- EN** NOTE: When contacting customer service, reference the serial number.
- ES** NOTA: Cuando se ponga en contacto con el servicio de atención al cliente, haga referencia al número de serie.
- FR** REMARQUE : Lorsque vous contactez le service à la clientèle, veuillez donner le numéro de série.
- DE** HINWEIS: Halten Sie bei der Kontaktaufnahme mit dem Kundendienst die Seriennummer griffbereit.
- JA** 注: カスタマー サービスにご連絡の際は、シリアル番号をお知らせください。
- ZH** 注: 联系客服时，请提供序列号。
- NL** LET OP: Als u contact opneemt met de klantenservice, geef dan het serienummer door.
- IT** NOTA: In occasione di contatti con l'assistenza clienti, indicare il numero di serie.
- SV** OBS! När du kontaktar kundtjänst, hänvisa till serienumret.



ergotron®

www.ergotron.com | USA: 1-800-888-8458 | Europe: +31 (0)33-45 45 600 | China: 400-120-3051 | Japan: japansupport@ergotron.com

© 2020 Ergotron, Inc. All rights reserved.

While Ergotron, Inc. makes every effort to provide accurate and complete information on the installation and use of its products, it will not be held liable for any editorial errors or omissions (including those made in the process of translation from English to another language), or for incidental, special or consequential damages of any nature resulting from furnishing this instruction and performance of equipment in connection with this instruction. Ergotron, Inc. reserves the right to make changes in the product design and/or product documentation without notification to its users. For the most current product information, or to know if this document is available in languages other than those herein, please contact Ergotron. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without the prior written consent of Ergotron, Inc., 1181 Trapp Road, Eagan, Minnesota, 55121, USA. Patents Pending and Patented U.S. & Foreign. Ergotron is a registered trademark of Ergotron, Inc.